

**JEGYZŐKÖNYV**  
**a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2021. december 13-i üléséről**

**Az ülés helye és ideje:** Városháza, 2040 Budaörs, Szabadság út 134. III. emelet, 322. tárgyaló, 2021. december 13. 8:30 óra.

**Jelen vannak:** Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök, Szidiropulosz László elnökhelyettes, Pintér Károly képviselő, jegyzőkönyv-hitelesítő

**Igazoltan távol:** -

*Jegyzőkönyvvezető: dr. Sándor Anett*

**Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök:** Megállapítja a határozatképességet, az ülést 8<sup>40</sup> kor megnyitja. Felteszi szavazásra a napirendi pontokat. A testület egyhangúlag, **3 igen** szavazattal elfogadta az ülés napirendjeit és az alábbi határozatot hozta.

**30/2021. (XII. 13.) BGNÖ sz. határozat**  
**Napirend:**

1. Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása
2. Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének 9/2021. (VI.10.) számú határozatának módosítása
3. A 29/2021. (XI. 15.) BGNÖ sz. határozat módosítása
4. Játékkártya készítése

**Napirend előtti hozzászólás:** nem volt.

**Napirendek tárgyalása:**

**1. napirend: Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása**

**Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök:** Ismerteti az előterjesztést. A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**31/2021. (XII. 13.) BGNÖ sz. határozat**  
**Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása**

Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi költségvetésének módosítását az előterjesztés 1. mellékletben foglalt tartalommal **5.096 e Ft fő összeggel** fogadja el.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Végrehajtást végzi: Pénzügyi Iroda

## **2. napirend: Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének 9/2021. (VI.10.) számú határozatának módosítása**

**Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök:** Ismerteti az előterjesztést.  
A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

### **32/2021. (XII. 13.) BGNÖ sz. határozat Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének 9/2021. (VI.10.) számú határozatának módosítása**

A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének 9/2021. (VI.10.) számú határozatának 3) bekezdését az alábbiak szerint módosítja:

”  
3) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a támogatás költségét 20.102 Ft összegben a 2021. évi állami működési támogatás terhére számolja el, 9.898 Ft összegben pedig a 2020. évi állami feladtalapú támogatás terhére. „

## **3. napirend: A 29/2021. (XI. 15.) BGNÖ sz. határozat módosítása**

**Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök:** Ismerteti az előterjesztést.  
A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

### **33/2021. (XII. 13.) BGNÖ sz. határozat A 29/2021. (XI. 15.) BGNÖ sz. határozat módosítása**

A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 29/2021.(XI.15.) BGNÖ sz. határozat 3) bekezdését az alábbiak szerint módosítja:

”  
3) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a koszorú vásárlás költségét a 2021. évi állami működési támogatás terhére számolja el.”

## **4. napirend: Játékkártya készítése**

**Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök:** Ismerteti az előterjesztést. Elmondja, hogy az utolsó pillanatban változás történt. Lux László egyéni vállalkozó helyett az Aitosz Produkciós Műhely Bt.-t szeretnénk megbízni a nyomdai előkészítéssel és kivitelezéssel, a fordítást pedig az EllinArt Bt. helyett Sztefopoulosz Vaszilisz egyéni vállalkozó fogja végezni. Erre tekintettel javasolja módosítani a határozati javaslatot, melyet a testület **3 igen** szavazattal elfogadott. Majd feltette szavazásra az így módosított határozati javaslatot, melyet a testület **3 igen** szavazattal elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

**34/2021. (XII. 13.) BGNÖ sz. határozat**  
**Játékkártya készítése**

A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán játékkártya készítésére elnyert 700.000 Ft-ot az alábbiak szerint használja fel:

- bruttó 600 000 Ft összeget nyomdai előkészítésre és kivitelezésre, mellyel Aitosz Produkciós Műhely Bt.-t bízunk meg,
- bruttó 100.000 Ft összeget fordítási díjra, mellyel az Sztefopoulosz Vaszilisz egyéni vállalkozót bízunk meg.

**Agárdi Bendegúz Szpírosz elnök:** Köszöni mindenkinek, hogy megjelent, 8:55-kor az ülést bezárja.

**k.m.f.**

**Pintér Károly**  
**jegyzőkönyv-hitelesítő**

**Agárdi Bendegúz Szpírosz**  
**elnök**